

Razor HD 27-60x85wa Spotting Scope - angled

The Vortex Razor HD 27-60x85mm Spotting Scope produces brilliant, high definition images thanks to its precision ground, hand selected lenses that are held to exacting standards. Fully multi-coated lenses used in the Vortex Razor HD 27-60x85mm Spotting Scope include an XR Plus anti-reflective coating for optimum viewing during low-light conditions.

A locking collar allows the Vortex Razor HD 27-60x85mm Spotting Scope to be rotated for the best viewing angle while a built in sunshade pulls out to reduce glare. Easily adjustable, multi-position eyecup gives you the correct eye relief - even when wearing glasses.

NO IMAGE
AVAILABLE

Fully rubber armored body

Helical focus for fast and fine adjustments

Argon gas purged for waterproof and fogproof performance

Built-in sunshade

Attributes

- Name: VORTEX OPTICS Razor HD 27-60x85wa Spotting Scope - angled
- Manufacturer: VORTEX OPTICS
- Product no.: EU2003394
- Mfr. No.: RS85A
- Eye Relief: 16.7mm,17mm
- Field of View at 1,000 Yards: 68',117'
- Field of View at 1,000 Yards: 68', 117'
- Finish: Green
- Length: 15.5"
- Max Magnification: 60x
- Min. Magnification: 27x
- Objective Size: 85mm
- Type: Angled
- Weight: 65.6 oz
- Delivery weight: 2,948kg
- Shipping height: 191mm
- Shipping width: 165mm
- Shipping length: 406mm
- UPC: 875874006324

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [English: Vortex Optics Razor HD 2760x85mm Spotting Scope Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetki Vortex Razor HD 2760x85mm](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för VORTEX OPTICS Razor HD 2760x85mm Kikarsikte](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání dalekohledu VORTEX OPTICS Razor HD 2760x85mm](#)

Vortex Optics Razor HD 2760x85mm Spotting Scope Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Vortex Optics Razor HD 2760x85mm Spotting Scope. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of your spotting scope. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the spotting scope is used only for its intended purpose.
- Keep the spotting scope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the spotting scope for any signs of damage or wear.
- Avoid using the spotting scope in extreme weather conditions.
- Store the spotting scope in a dry, cool place when not in use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not look directly at the sun through the spotting scope, as this can cause serious eye damage.
- When adjusting the focus or zoom, do so slowly to avoid sudden changes in image clarity.
- Use the locking collar to secure the spotting scope in the desired position to prevent accidental rotation.
- Ensure that the eyecup is adjusted correctly for your eye relief, especially if you wear glasses.
- Be cautious when using the builtin sunshade to avoid pinching fingers or other body parts.
- Avoid exposing the spotting scope to excessive moisture or dust to maintain optimal performance.

Instructions for Installation and Usage

1. **Unboxing:** Carefully remove the spotting scope from its packaging. Check for any visible damage.
2. **Mounting:**
 - Attach the spotting scope to a compatible tripod using the mounting plate.
 - Ensure that the scope is securely fastened to prevent it from falling.
3. **Adjusting the Eyecup:**
 - Twist or pull the eyecup to the desired position for optimal eye relief.
4. **Focusing:**
 - Rotate the focus wheel to achieve a clear image.
 - Use the helical focus for fine adjustments.
5. **Zooming:**
 - Adjust the zoom by turning the zoom ring from 27x to 60x as needed.
6. **Using the Sunshade:**
 - Pull out the builtin sunshade to reduce glare when necessary.
7. **Storing:**
 - After use, retract the sunshade and store the spotting scope in a protective case to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the spotting scope and its packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of electronic components in regular household waste. Check for local ewaste recycling programs.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries, product support, or to report an unsafe product, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or on the official website.

Thank you for following these safety instructions. Enjoy your Vortex Optics Razor HD 2760x85mm Spotting Scope responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Vortex Razor HD 2760x85mm, un telescopio de observación de alta calidad. Este manual proporciona pautas de seguridad importantes para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee atentamente estas instrucciones antes de utilizar el telescopio.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el telescopio se use únicamente para la observación y no para ningún otro propósito.
- Mantén el telescopio fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- No utilices el telescopio en condiciones climáticas extremas que puedan dañarlo.
- Evita mirar directamente al sol a través del telescopio, ya que esto puede causar daño ocular permanente.
- Inspecciona el telescopio antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el telescopio en un lugar estable y seguro para evitar caídas.
- **Ajuste del Ocular:** Asegúrate de ajustar el ocular a la posición correcta para obtener el alivio ocular adecuado, especialmente si usas gafas.
- **Limpieza de Lentes:** Limpia las lentes con un paño suave y seco. No utilices productos químicos abrasivos.
- **Almacenamiento:** Guarda el telescopio en un lugar seco y protegido de la humedad cuando no esté en uso.
- **Evita Golpes:** No golpees ni dejes caer el telescopio, ya que esto puede afectar su rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Desembalaje:** Retira el telescopio de su embalaje con cuidado, asegurándote de no dañar ninguna parte.
2. **Montaje:**
 - Coloca el telescopio en un trípode adecuado (no incluido) para mayor estabilidad.
 - Asegúrate de que el trípode esté firmemente ajustado antes de usar.
3. **Ajuste del Ocular:**
 - Gira el ocular en la dirección adecuada para ajustar el alivio ocular.
 - Prueba diferentes posiciones hasta encontrar la más cómoda.
4. **Enfoque:**
 - Utiliza el enfoque helicoidal para ajustar la claridad de la imagen.
 - Gira lentamente hasta que la imagen esté nítida.
5. **Uso del Parasol:**
 - Despliega el parasol integrado para reducir el deslumbramiento en condiciones de luz intensa.
6. **Almacenamiento:**
 - Cuando termines de usar el telescopio, guárdalo en su funda protectora (si está disponible) y colócalo en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el telescopio, consulta las normativas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No arrojes el telescopio a la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recolección de residuos electrónicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información sobre la seguridad del producto o si encuentras algún problema, por favor, consulta el sitio web oficial de Vortex Optics o contacta con el servicio al cliente de Vortex Optics en tu región.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad, podrás disfrutar de tu Vortex Razor HD 2760x85mm de manera segura y efectiva. Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si tienes alguna duda, no dudes en buscar información adicional o ayuda.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetki Vortex Razor HD 2760x85mm

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lornetki Vortex Razor HD 2760x85mm. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami i instrukcjami bezpieczeństwa. Niniejszy dokument jest zgodny z ogólnym rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że lornetka jest używana zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Zawsze sprawdzaj produkt przed użyciem w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń.
- Unikaj używania lornetki w warunkach ekstremalnych, takich jak silny deszcz lub w skrajnych temperaturach.
- Przechowuj lornetkę w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wilgocią.
- Nie używaj lornetki, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie patrz bezpośrednio w słońce przez lornetkę, ponieważ może to prowadzić do poważnych uszkodzeń wzroku.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji muszli ocznej, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia oczu.
- Używaj lornetki w odpowiedniej odległości od oczu, aby zapewnić komfortowe widzenie, szczególnie jeśli nosisz okulary.
- Nie pozwól dzieciom na korzystanie z lornetki bez nadzoru dorosłych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi dołączonej do lornetki.
- Aby ustawić lornetkę, użyj wbudowanego daszka przeciwsłonecznego, aby zredukować odbłaski.
- W przypadku regulacji ostrości, użyj helikalnego systemu fokusowania, aby uzyskać wyraźny obraz.
- Lornetka jest w pełni gumowana, co zapewnia lepszy chwyt i ochronę przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Używaj lornetki w pozycji stabilnej, aby uniknąć drgań i nieostrości obrazu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Lornetkę należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lornetki, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Zgłaszanie problemów

- W przypadku zauważenia jakichkolwiek problemów z produktem, takich jak uszkodzenia lub nieprawidłowe działanie, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy przyjemnego korzystania z lornetki Vortex Razor HD 2760x85mm.

Säkerhetsinstruktioner för VORTEX OPTICS Razor HD 2760x85mm Kikarsikte

Introduktion

Tack för att du valt VORTEX OPTICS Razor HD 2760x85mm kikarsikte. Denna produkt är designad för att ge högupplösta bilder och en fantastisk visningsupplevelse. För att säkerställa en säker och effektiv användning av kikarsiktet, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikarsiktet enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera kikarsiktet för eventuella skador innan användning. Om det finns synliga skador, avbryt användning och kontakta återförsäljaren.
- Förvara alltid kikarsiktet på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd kikarsiktet endast för det avsedda ändamålet och i enlighet med lokala lagar och förordningar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att rikta kikarsiktet mot starka ljuskällor, såsom solen, vilket kan skada ögonen eller kikarsiktet.
- Använd alltid ett stativ eller en stabil yta för att förhindra att kikarsiktet välter.
- Justera ögonskyddet för att säkerställa rätt ögonavstånd, särskilt om du bär glasögon.
- Använd kikarsiktet i enlighet med angivna temperatur och fuktighetsgränser för att undvika skador på enheten.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av kikarsiktet:

- Fäst kikarsiktet på ett stativ med hjälp av den medföljande fästet.
- Kontrollera att kikarsiktet är ordentligt fastsatt och inte kan röra sig.

2. Användning av kikarsiktet:

- Justera fokuseringen genom att vrida på den helikala fokuseringsratten för att få en tydlig bild.
- Använd den låsbara kragen för att rotera kikarsiktet till önskad visningsvinkel.
- Dra ut det inbyggda solskyddet för att minska bländning vid starkt ljus.

3. Underhåll:

- Rengör linserna med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara kikarsiktet i ett torrt och svalt utrymme när det inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte kikarsiktet i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Om kikarsiktet innehåller batterier, se till att dessa tas om hand enligt lokala bestämmelser för batterihantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den återförsäljare där produkten köptes eller besök VORTEX OPTICS officiella hemsida för mer information.

Avslutande anmärkningar

Dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att skydda dig och andra vid användning av VORTEX OPTICS Razor HD 2760x85mm kikarsikte. Genom att följa dessa riktlinjer bidrar du till en säker och effektiv användning av produkten. Tack för att du valt VORTEX OPTICS!

Návod pro bezpečné používání dalekohledu VORTEX OPTICS Razor HD 2760x85mm

Úvod

Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání dalekohledu VORTEX OPTICS Razor HD 2760x85mm. Abychom zajistili bezpečnost uživatelů a splnili požadavky EU na obecnou bezpečnost výrobků (GPSR), prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím dalekohledu si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte dalekohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte dalekohled pouze k zamýšleným účelům.
- Zkontrolujte dalekohled před použitím na případné poškození nebo závady.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte dalekohled používat a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nikdy nesměřujte dalekohled přímo na slunce, protože to může způsobit vážné poškození zraku.
- Při nastavování dalekohledu se ujistěte, že je stabilně umístěn, aby nedošlo k jeho převrnutí.
- Používejte dalekohled na stabilním povrchu a vyhněte se používání v silném větru nebo nepříznivých povětrnostních podmínkách.
- Pokud používáte dalekohled s brýlemi, ujistěte se, že je nastavený správně, aby nedošlo k poškození brýlí nebo dalekohledu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava dalekohledu:

- Opatrně vyjměte dalekohled z obalu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v pořádku a nepoškozené.

2. Nastavení dalekohledu:

- Umístěte dalekohled na stabilní a rovný povrch.
- Použijte zamykací objímku pro nastavení úhlu pozorování.

3. Zaostření:

- Použijte helikální zaostření pro rychlé a jemné úpravy.
- Ujistěte se, že obraz je jasný a ostrý.

4. Údržba a čištění:

- Čistěte čočky jemným hadříkem určeným pro optiku.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abrazivní materiály.

5. Používání dalekohledu:

- Sledujte objekty v bezpečné vzdálenosti a vyhněte se nebezpečným situacím.
- Pokud používáte dalekohled na delší dobu, pravidelně kontrolujte stabilitu a umístění.

Pokyny pro likvidaci

- Dalekohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte elektrické a elektronické zařízení do běžného odpadu.
- Zkontrolujte, zda je možné součásti recyklovat nebo znovu použít.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti výrobku, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Tento návod byl vytvořen v souladu s Evropskou směrnicí o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by vám pomoci zajistit bezpečné používání dalekohledu VORTEX OPTICS Razor HD 2760x85mm. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám mnoho úspěchů při pozorování!